

OPIS PROCESOV

M3 – Narediti oceno jezikovnih spretnosti

Disclaimer

The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

KONČNA VERZIJA

Marec 2016



O2 – Opis procesov

PROCES M3	
Naslov procesa:	Narediti oceno jezikovnih spretnosti
Upoštevanje načel Listine o kakovosti v mobilnosti.	Jezikovni vidiki

A) Splošne definicije

Splošni razlog / namen postopka:	Preverjanje jezikovnega znanja učenca z namenom, da bi lahko polno sodeloval in razumel naloge med mobilnostjo.
Splošna odgovornost procesa:	Organizacije pošiljateljice, organizacije posrednice

B) Opredelitev dobavitelja, vložka, procesa in naročnika (del S.I.P.O.C)

Definicija „S I P O C“	Kdo bo prejel korist od tega procesa? (Stranka)	Organizacija gostiteljica, učenec, organizacija posrednica
	Kdo bo zagotovil informacije za postopek? (Dobavitelj?)	Učenec, Evropska komisija (zagotovi orodja), organizacija gostiteljica
	Kaj bo rezultat tega procesa? (Izid)	Rezultat ocene jezika na tehnični in / ali splošni ravni, ki temelji na skupnem evropskem referenčnem okviru za jezike.
	Zaradi česa se bo postopek pričel? (vložek)	Dogovor o pogojih, dogovor o opredeljenih pričakovanjih na področju jezikovnih spretnosti.

C) Opredelitev tarč in ciljev procesa

		CILJ	KAKO MERITI
Kriteriji kakovosti (tarče & cilji)	Cilj	Pridobiti veljaven rezultat ocene jezika.	Potrditev zunanje inštitucije.



O2 – Opis procesov

D) Opredelitev procesnih korakov

	Dobavitelj xy...	...kaj stori	...za stranko xy	Obvezne informacije in dokumentacija
Časovna opredelitev ukrepov	Organizacija pošiljateljica ali organizacija posrednicadoločijo datum za oceno jezika...	...za učenca	Informacije: --- Documentacija: ---
	Organizacija pošiljateljica ali organizacija posrednica...	...bo prosil za slovar tehničnega jezika in ga prejelod organizacije gostiteljice	Informacije: --- Documentacija: Evidenca slovarja tehničnega jezika
	Organizacija gostiteljica...	...določi raven potrebnih jezikovnih spretnosti...	...za učenca	Informacije: Skupni evropski referenčni okvir za jezike – določitev jezikovnih znanj Documentacija: Rezultati opredelitve ravni jezikovnega znanja
	Certificiran organ ali druge inštitucijebo na podlagi priznanih metod naredil oceno jezika...	...z učencem	Informacije: --- Documentacija: Spletna jezikovna podpora (OLS, Erasmus+), zapis rezultatov ocenjevanja
	Organizacija gostiteljica ali organizacija posrednica...	...bo preverila rezultate ocene in jih primerjala s pričakovanji...	...za organizacijo gostiteljico ali organizacijo posrednico	Informacije: --- Documentacija: Sklep o preverjanju rezultatov ocenjevanja
	Organizacija gostiteljica ali organizacija posrednica...	...bo zagotovila informacije o rezultatih	...za učenca, organizacijo pošiljateljico / zakonite skrbnike	Informacije: Sklep o preverjanju rezultatov ocenjevanja Documentacija: ---



E) Informacije in pomembni dokumenti

	DOKUMENT	KRATEK OPIS	DOSTOPNOST
Informacije in pomembni dokumenti	Evidenca slovarja tehničnega jezika	Abecedni seznam izrazov ali besed pokaže ali se nanašajo na določeno temo mobilnosti	ni usklajeno www.remoproject.eu baza podatkov
	Skupni evropski referenčni okvir za jezike – določitev jezikovnih znanj	Skupni evropski referenčni okvir za jezike: učenje, poučevanje, ocena, skrajšano kot CERF ali CEF, je smernica, ki se uporablja za opis dosežkov učencev tujih jezikov po vsej Evropi, in vse bolj tudi drugih državah.	http://www.coe.int www.remoproject.eu baza podatkov
	Rezultat opredelitve ravni jezikovnega znanja	Opredelitev ravni s strani organizacije gostiteljice	Organizacija gostiteljica
	Spletna jezikovna podpora (OLS, Erasmus+)	Spletna jezikovna podpora (OLS) je bila zasnovana za pomoč udeležencem Erasmus+, da izboljšajo svoje znanje jezika, katerega bodo potrebovali za delo, študij ali prostovoljno delo v tujini in si na ta način pridobili kar največ izkušenj. Ker je pomanjkanje jezikovnih spretnosti še vedno ena od glavnih ovir za sodelovanje v Evropski mobilnosti mladih, OLS naredi jezikovno podporo dostopno na prilagodljiv in enostaven način.	http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/online-linguistic-support_en.htm www.remoproject.eu baza podatkov
	Zapis rezultata ocenjevanja in zaključek preverjanja	Sestavljeno iz organizacij pošiljateljic (rezultat) in organizacij gostiteljic.	Ni usklajeno



O2 – Opis procesov

F) Vizualizacija procesa

